



Bryssel den 8 juli 2015
(OR. en)

10409/1/15
REV 1

**Interinstitutionellt ärende:
2013/0309 (COD)**

**TELECOM 157
COMPET 324
MI 430
CONSOM 119
CODEC 963**

NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)
Komm. dok. nr:	13555/13 TELECOM 232 COMPET 646 MI 753 CONSOM 161 CODEC 2000
Ärende:	Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om åtgärder för att fullborda den europeiska inre marknaden för elektronisk kommunikation och upprätta en uppkopplad kontinent, och om ändring av direktiven 2002/20/EG, 2002/21/EG och 2002/22/EG samt förordningarna (EG) nr 1211/2009 och (EU) nr 531/2012 – Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse

För delegationerna bifogas den slutliga kompromisstexten till förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om åtgärder för att fullborda den europeiska inre marknaden för elektronisk kommunikation och upprätta en uppkopplad kontinent, och om ändring av direktiven 2002/20/EG, 2002/21/EG och 2002/22/EG samt förordningarna (EG) nr 1211/2009 och (EU) nr 531/2012 för godkännande av Coreper den 8 juli 2015.

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om åtgärder rörande ett öppet internet och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 531/2012 av den 13 juni 2012 om roaming i allmänna mobilnät i unionen

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 114,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande¹,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande²,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och

av följande skäl:

¹ EUT C

² EUT C

- (1) Syftet med denna förordning är att fastställa gemensamma regler [...] ***för att garantera lika och icke-diskriminerande behandling av trafik vid tillhandahållandet av internetaccessstjänster samt skydda slutanvändarnas rättigheter. Syftet med denna förordning är inte enbart att skydda slutanvändare utan samtidigt att garantera att internets ekosystem fortsätter att fungera som en motor för tillväxt.*** Reformen på roamingområdet bör ge slutanvändarna förtroende så att de fortsätter att vara uppkopplade när de reser inom unionen, och förordningen bör därför med tiden leda till enhetlighet i prissättningen och andra villkor inom unionen.
- (2) Åtgärderna i denna förordning respekterar principen om teknikneutralitet, det vill säga de varken föreskriver eller gynnar användningen av en viss typ av teknik.
- (3) Under de senaste årtiondena har internet utvecklats till en öppen plattform för innovation med få tillträdehinder för slutanvändare, innehålls- och tillämpningsleverantörer samt internetleverantörer. Syftet med det befintliga regelverket är att ge slutanvändarna möjlighet att få tillgång till och distribuera information eller använda de tillämpningar och tjänster som de själva väljer. Ett betydande antal slutanvändare påverkas dock av trafikstyrningsmetoder som innebär att specifika tillämpningar blockeras eller saktas ner. Dessa tendenser kräver gemensamma regler på unionsnivå så att ett öppet internet kan garanteras och en fragmentering av den inre marknaden till följd av enskilda medlemsstaters åtgärder undvikas.

- (4) [...] Slut användare bör ha rätt att få tillgång till och distribuera information och innehåll samt att använda och tillhandahålla tillämpningar och tjänster utan diskriminering via sin internetaccess-tjänst. Utövandet av denna rätt påverkar inte unionslagstiftningen och med unionslagstiftningen förenlig nationell lagstiftning om innehålls, tjänsters eller tillämpningars laglighet. Denna förordning syftar dock inte till att reglera informationens, innehållets, tillämpningarnas eller tjänsternas laglighet och inte heller lagligheten för förfaranden, krav och garantier med anknytning till dessa. Dessa frågor omfattas därmed alltjämt av unionslagstiftningen eller med unionslagstiftningen förenlig nationell lagstiftning, däribland åtgärder som ger verkan åt sådan unionslagstiftning eller nationell lagstiftning (till exempel rättsliga avgöranden, administrativa beslut eller andra åtgärder som genomför, tillämpar eller garanterar efterlevnad av sådan lagstiftning). [...]
- (5) Slut användare bör ha frihet att välja mellan olika typer av terminalutrustning (*enligt* definitionen i direktiv 2008/63/EG om konkurrens på marknaderna för teleterminalutrustning) för att ansluta till internet. Leverantörer av internetaccess-tjänster bör inte föreskriva några restriktioner för användningen av terminalutrustning som ansluts till nätet, utöver de restriktioner som föreskrivs av terminalutrustningens tillverkare eller distributörer i överensstämmelse med unionslagstiftningen.

- (6) En internetaccesstjänst är en allmänt tillgänglig elektronisk kommunikationstjänst som ger åtkomst till internet och i princip till alla dess slutpunkter, oberoende av vilken nätteknik och terminalutrustning som slutanvändaren använder. Av orsaker som leverantörerna av internetaccesstjänster inte har kontroll över är vissa slutpunkter på internet kanske inte alltid tillgängliga [...]. Därför anses en leverantör uppfylla sin skyldighet rörande tillhandahållandet av en internetaccesstjänst i den mening som avses i denna förordning när denna tjänst erbjuder anslutning till praktiskt taget alla slutpunkter på internet. Leverantörer av internetaccesstjänster bör därför inte begränsa anslutningen till vilka tillgängliga slutpunkter på internet som helst.
- (7) För att kunna utöva de rättigheter som fastställs i artikel 3.1 bör slutanvändare ha frihet att komma överens med leverantörer av internetaccesstjänster om taxor med särskilda datavolymer och hastigheter för internetaccesstjänsten. Sådana överenskommelser samt affärsmetoder som tillämpas av leverantörer av internetaccesstjänster bör inte begränsa utövandet av de rättigheter som fastställs i artikel 3.1 och därigenom kringgå bestämmelserna om skydd av tillgång till internet i denna förordning. Nationella regleringsmyndigheter bör ges befogenhet att ingripa mot överenskommelser eller affärsmetoder som på grund av sin omfattning leder till situationer där slutanvändarnas val i praktiken begränsas väsentligt. I detta syfte bör man **bland annat** beakta vilken marknadsställning respektive berörda leverantörer av internetaccesstjänster och de berörda innehålls-, tjänste- och tillämpningsleverantörerna har när överenskommelser och handelsmetoder bedöms. [...]
- Nationella regleringsmyndigheter och andra** behöriga [...] myndigheter bör, inom ramen för sin övervaknings- och verkställandefunktion, åläggas att ingripa när överenskommelser eller handelsmetoder skulle leda till ett undergrävande av denna rättighet i grunden.

- (7a) [...] Vid tillhandahållandet av internetaccesstjänster bör all trafik behandlas lika, utan diskriminering, begränsningar eller störningar, oberoende av sändare, mottagare, innehåll, enhet, tjänst eller tillämpning. [...] Enligt de ***allmänna principerna i unionslagstiftningen och*** fast rättspraxis [...] bör jämförbara situationer inte behandlas olika, och [...] olika situationer bör inte behandlas på samma sätt om inte en sådan behandling kan motiveras objektivt.
- (8) Målet med rimlig trafikstyrning är att bidra till en effektiv användning av nätresurser och till en optimering av den övergripande överföringskvaliteten som motsvarar ***objektiva skillnader mellan kraven på tjänstens tekniska kvalitet*** [...] för ***särskilda kategorier av trafik och därmed för*** det innehåll, de tjänster och de tillämpningar som överförs [...]. Rimliga trafikstyrningsåtgärder som leverantörer av internetaccesstjänster tillämpar bör vara öppna, proportionella och icke-diskriminerande och bör inte ***grundas på kommersiella överväganden*** [...]. Kravet på att trafikstyrningsåtgärder ska vara icke-diskriminerande hindrar inte leverantörer av internetaccesstjänster från att genomföra trafikstyrningsåtgärder som gör åtskillnad mellan olika kategorier av trafik i syfte att optimera den övergripande överföringskvaliteten. För att den övergripande kvaliteten och användarupplevelsen [...] ska optimeras ***bör*** varje sådan åtskillnad endast tillåtas på grundval av objektiva skillnader mellan kraven på tjänstens tekniska kvalitet (till exempel när det gäller latens, jitter, paketförlust och bandbredd) för de olika kategorierna av trafik men inte på grundval av kommersiella överväganden. Sådana differentierade trafikstyrningsåtgärder bör vara proportionella i förhållande till ändamålet med övergripande kvalitetsoptimering och bör behandla likvärdig trafik lika. Trafikstyrningsåtgärderna bör inte bibehållas längre än nödvändigt.

- (8aa) [...] Rimlig trafikstyrning [...] kräver inte tekniker som [...] övervakar det *specifika* innehållet [...] i *datatrafik som passerar via internetaccess tjänsten*. [...].
- (8a) Alla trafikstyrningsmetoder [...] som är mer långtgående än sådana rimliga differentierade trafikstyrningsåtgärder genom att de blockerar, saktar ned, begränsar, stör, försämrar eller diskriminerar specifikt innehåll, specifika tillämpningar eller tjänster eller specifika kategorier av dessa bör förbjudas, förutom motiverade och definierade undantag som fastställs i denna förordning. Dessa undantag bör vara föremål för strikta tolknings- och proportionalitetskrav. [...] *Specifikt* innehåll samt specifika tjänster och tillämpningar bör skyddas såväl som *specifika* kategorier av dessa *på* grund av de negativa effekterna [...] på slutanvändarnas val och på innovation *av blockering eller andra restriktiva åtgärder som inte omfattas av de motiverade undantagen* [...]. Regler mot ändringar av innehåll, tjänster eller tillämpningar avser modifiering av kommunikationens innehåll, men innebär inte ett förbud mot icke-diskriminerande datakomprimeringsteknik som minskar en datafils storlek utan att modifiera innehållet. Sådan komprimering möjliggör en mer effektiv användning av knappa resurser och tjänar slutanvändarnas intresse av att minska datavolymer, öka hastigheten och förbättra upplevelsen av att använda innehållet, tjänsterna eller tillämpningarna i fråga.
- (8b) Trafikstyrningsåtgärder som är mer långtgående än de rimliga trafikstyrningsåtgärder som avses ovan får endast tillämpas om de behövs och så länge de behövs för att uppfylla de motiverade undantag som fastställs i artikel 3.3 a–c.

- (9) Leverantörer av internetaccesstjänster kan omfattas av [...] unionslagstiftningen eller med unionslagstiftningen förenlig nationell lagstiftning (till exempel unionslagstiftning eller nationell lagstiftning som rör lagligheten hos [...] innehåll, tillämpningar eller tjänster eller lagstiftning som rör allmän säkerhet), ***inbegripet straffrätt som till exempel kräver blockering av specifikt innehåll eller specifika tillämpningar eller tjänster***, eller omfattas av [...] åtgärder som tillämpar eller genomför sådan lagstiftning, ***i överensstämmelse med unionslagstiftningen***, såsom nationella åtgärder med allmän giltighet, rättsliga avgöranden, beslut från myndigheter med relevanta befogenheter eller andra åtgärder som garanterar efterlevnad av sådan lagstiftning (till exempel skyldigheter att följa rättsliga avgöranden eller beslut från myndigheter om att blockera olagligt innehåll). Kravet på att följa unionslagstiftningen rör bland annat efterlevnaden av kraven i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna beträffande begränsningar av grundläggande rättigheter och friheter. ***I enlighet med vad som fastställs i direktiv 2009/140/EG får inskränkningar av grundläggande fri- och rättigheter endast införas om de är lämpliga, proportionella och nödvändiga i ett demokratiskt samhälle, och deras genomförande ska vara föremål för tillräckliga rättssäkerhetsgarantier i enlighet med den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, inbegripet verksamt rättsligt skydd och korrekt rättsförfarande.***
- (9aa) [...] [...]Trafikstyrningsåtgärder som är mer långtgående än de rimliga ***trafikstyrningsåtgärder som avses ovan [...] kan också vara motiverade när de tillämpas*** för att skydda nätets integritet ***och säkerhet***, till exempel för att förhindra it-angrepp genom spridning av sabotageprogram eller stöld av slutanvändarnas identitet genom spionprogram.

(9a) [...] **Åtgärder** som är mer långtgående än **de ovannämnda** rimliga trafikstyrningsåtgärderna [...] kan **också** vara nödvändiga för att förhindra en nära förestående överbelastning av nätet, dvs. situationer där en överbelastning håller på att ske, och för att mildra effekterna av överbelastning av nätet, förutsatt att sådan överbelastning endast är tillfällig eller sker under exceptionella omständigheter. **Proportionalitetsprincipen kräver att trafikstyrningsåtgärder som grundas på detta undantag behandlar likvärdiga kategorier av trafik lika.** Tillfällig överbelastning bör tolkas som en hänvisning till specifika situationer med kort varaktighet, där en plötslig ökning av antalet användare utöver de vanliga användarna eller en plötslig ökning av efterfrågan på ett särskilt innehåll eller en särskild tjänst kan överskrida överföringskapaciteten för vissa delar av nätet och göra resten av nätet mindre reaktivt. Tillfällig överbelastning kan framför allt inträffa i mobilnät, som är föremål för mer varierande förutsättningar, såsom fysiska hinder, sämre inomhustäckning eller ett varierande antal aktiva användare som förflyttar sig. Det kan förutses att en sådan tillfällig överbelastning kommer att inträffa då och då vid vissa punkter i nätet, så det kan inte anses vara exceptionellt, utan att den inträffar ofta eller under så långa perioder att en kapacitetsutbyggnad skulle vara ekonomiskt motiverad. Exceptionell överbelastning bör tolkas som en hänvisning till oförutsedda och oundvikliga fall av överbelastning, både i mobila och i fasta nät. Dessa fall kan till exempel orsakas av tekniska fel, såsom ett avbrott i tjänsten till följd av trasiga kablar eller andra infrastrukturdelar, oväntade ändringar i dirigeringen av trafiken eller stora ökningar av nättrafiken på grund av nödsituationer eller andra situationer som ligger utanför leverantören av internetjänsters kontroll. Sådana överbelastningsproblem är sannolikt ovanliga men kan vara allvarliga och är inte nödvändigtvis kortvariga. Behovet av att tillämpa trafikstyrningsåtgärder som är mer långtgående än **de ovannämnda** rimliga åtgärderna för att förhindra eller mildra effekterna av tillfällig eller exceptionell överbelastning av nätet bör inte ge operatörerna möjlighet att kringgå det allmänna förbudet mot att blockera, sakta ned, ändra, försämma eller diskriminera mellan specifikt innehåll, specifika tillämpningar eller tjänster **eller specifika kategorier av dessa.** Återkommande och mer långvarig överbelastning av nätet som varken är exceptionell eller tillfällig bör inte gynnas av ett sådant [...] undantag och bör snarare hanteras genom utbyggnad av nätets kapacitet.

(10) [...]

- (11) Innehålls-, tillämpnings- och tjänsteleverantörerna efterfrågar möjligheten att tillhandahålla[...] elektroniska kommunikationstjänster utöver internetaccesstjänster, där det krävs [...] särskilda tjänstekvalitetsnivåer **som inte garanteras genom internetaccesstjänster**. Sådana särskilda kvalitetsnivåer krävs t.ex. för vissa tjänster som tillgodoser ett allmänt intresse [...]eller för vissa nya tjänster för kommunikation från maskin till maskin. Det bör därför stå leverantörer av elektronisk kommunikation till allmänheten, inbegripet leverantörer av internetaccesstjänster, och innehålls-, tillämpnings- och tjänsteleverantörer, fritt att tillhandahålla tjänster som inte är internetaccesstjänster och som är optimerade **för** [...] särskilt [...] innehåll och särskilda tillämpningar och tjänster, eller en kombination av detta, **om optimering är nödvändig för att uppfylla kraven på en särskild kvalitetsnivå för innehåll, tillämpningar och tjänster. Den nationella regleringsmyndigheten bör kontrollera om och i vilken utsträckning sådan optimering objektivt sett är nödvändig för att säkerställa en eller flera specifika och viktiga delar av innehållet, tillämpningarna eller tjänsterna och för att möjliggöra att en motsvarande kvalitetssäkring erbjuds slutanvändare, snarare än att man helt enkelt ger allmänt företräde framför jämförbart innehåll och jämförbara tillämpningar och tjänster som går att nå via internetaccesstjänsten och därigenom kringgår de bestämmelser om trafikstyrning som är tillämpliga på internetaccesstjänsten.**

(11a) För att undvika att tillhandahållandet av sådana tjänster har en negativ inverkan på *slutanvändares* internetaccesstjänster vad gäller tillgänglighet eller *allmän* kvalitet, [...] måste tillräcklig kapacitet säkerställas. Leverantörer av elektronisk kommunikation till allmänheten, inbegripet leverantörer av internetaccesstjänster, bör därför tillhandahålla sådana andra tjänster eller sluta motsvarande överenskommelser med innehålls-, tjänste- och tillämpningsleverantörer om främjande av sådana tjänster, men dock endast om nätverkskapaciteten är tillräcklig för att de ska kunna tillhandahållas utöver de internetaccesstjänster som tillhandahålls. Bestämmelserna om öppet internet i artikel 3 bör inte kringgå genom andra tjänster som kan användas eller som erbjuds som ersättning för internetaccesstjänster. Endast den omständigheten att gemensamma tjänster såsom virtuella privata nät också kan ge tillgång till internet ska inte göra att dessa betraktas som en ersättning för internetaccesstjänsten, förutsatt att *tillhandahållandet av* sådan tillgång till internet *av en leverantör av elektronisk kommunikation till allmänheten* är förenligt med artikel 3.1–3.4 i denna förordning och därför inte kan betraktas som ett kringgående av dessa bestämmelser. Tillhandahållandet av sådana [...] *andra tjänster än internetaccesstjänster* bör inte [...] *vara till skada för* slutanvändarna när det gäller internetaccesstjänsternas tillgänglighet eller allmänna kvalitet[...]. *I mobilnät är trafikvolymerna i ett givet radioområde svårare att förutse på grund av det varierande antalet aktiva slutanvändare och av den anledningen kan kvaliteten på slutanvändares internetaccesstjänst påverkas vid oförutsebara omständigheter. I mobilnät bör den allmänna kvaliteten på slutanvändares internetaccesstjänst inte anses ha åsamkats en skada om den sammanlagda negativa inverkan av andra tjänster än internetaccesstjänster är oundviklig, minimal och begränsad till en kort tidsperiod.* De nationella regleringsmyndigheterna bör se till att leverantörerna av elektronisk kommunikation till allmänheten uppfyller detta krav, som anges i artikel 4. I detta avseende bör de nationella regleringsmyndigheterna bedöma inverkan på tillgängligheten och allmänna kvaliteten på internetaccesstjänsterna genom att analysera bland annat kvalitetsparametrar (latens, jitter, paketförlust, etc.), graden och effekterna av överbelastning av nätet, faktiska och annonserade hastigheter, internetaccesstjänsternas prestanda jämfört med andra tjänster än internetaccesstjänster, samt slutanvändarna kvalitetsupplevelse.

(12) De nationella regleringsmyndigheterna har en avgörande roll för att säkerställa att slutanvändare de facto kan åtnjuta *sina rättigheter enligt artikel 3.1 och att reglerna i artikel 3 respekteras*. [...] Därför bör de nationella regleringsmyndigheterna omfattas av övervaknings- och rapporteringsskyldigheter, och se till att leverantörer av elektronisk kommunikation till allmänheten, *inbegripet leverantörer av internetaccess tjänster*, fullgör sina skyldigheter *enligt artikel 3. Till dem hör skyldigheten* att säkerställa tillräcklig nätverkskapacitet för icke-diskriminerande tillhandahållande av högkvalitativa internetaccess tjänster, vilkas *allmänna kvalitet* inte bör [...] *åsamkas en skada* på grund av tillhandahållandet av *andra tjänster än internetaccess tjänster* med en specifik kvalitetsnivå. [...] [...] De nationella regleringsmyndigheterna bör [...] också ha befogenhet att införa krav på *tekniska egenskaper*, minimikrav på tjänstekvalitet *och andra lämpliga åtgärder* för samtliga eller enskilda leverantörer av elektronisk kommunikation till allmänheten, om detta är nödvändigt för att *säkerställa överensstämmelse med artikel 3* eller *för att* förhindra en försämring av den *allmänna* kvaliteten på internetaccess tjänster för [...] slutanvändare. I detta sammanhang bör de nationella regleringsmyndigheterna ta största möjliga hänsyn till relevant vägledning från organet för europeiska regleringsmyndigheter för elektronisk kommunikation (Berec).

(12a) Bestämmelserna om skydd för öppen internetaccess bör kompletteras med effektiva slutanvändarbestämmelser som rör frågor som är särskilt kopplade till internetaccesstjänster och ger slutanvändare möjlighet att göra väl underbyggda val. Dessa bestämmelser bör gälla utöver de tillämpliga bestämmelserna i direktiv 2002/22/EG i dess ändrade lydelse, och medlemsstaterna får behålla eller anta mer långtgående åtgärder. Leverantörer av internetaccesstjänster bör på ett tydligt sätt informera slutanvändare om hur de trafikstyrningsmetoder som används kan inverka på internetaccesstjänstens kvalitet, slutanvändarnas integritet och skyddet av personuppgifter samt om hur andra tjänster än internetaccesstjänster som de abonnerar på kan inverka på deras respektive internetaccesstjänsters tillgänglighet och kvalitet. För att ge slutanvändare större inflytande i sådana scenarier bör leverantörer av internetaccesstjänster därför informera slutanvändare genom att i avtalet ange vilken hastighet som de realistiskt sett kan leverera. Den vanligtvis tillgängliga hastigheten kan förutsättas vara den hastighet som en kund kan förvänta sig att få större delen av tiden vid åtkomst till tjänsten. Leverantörer av internetaccesstjänster bör också informera slutanvändare om möjliga korrigeringsåtgärder i enlighet med nationell lagstiftning vid avvikelser från avtalad prestanda. Varje betydande och kontinuerlig eller regelbundet återkommande skillnad, när sådan fastställts av en övervakningsmekanism som certifierats av den nationella regleringsmyndigheten, mellan tjänstens faktiska prestanda och den prestanda som angetts i avtalet, bör anses utgöra avvikelse från avtalad prestanda i samband med fastställandet av de korrigeringsåtgärder som finns tillgängliga för kunden i enlighet med nationell lagstiftning. Metoden bör fastställas i Berecs riktlinjer och ses över och uppdateras när så krävs för att spegla teknik- och infrastrukturutvecklingen. De nationella regleringsmyndigheterna bör se till att bestämmelserna i artikel 4 efterlevs.

- (13) Unionens marknad för mobilkommunikationer är fortfarande fragmenterad och det finns inget mobilnät som täcker samtliga medlemsstater. Till följd av detta måste roamingleverantörer köpa roamingtjänster i grossistledet från *eller utbyta roamingtjänster i grossistledet med* operatörer i den besökta medlemsstaten för att kunna tillhandahålla mobilkommunikationstjänster till sina nationella kunder som reser inom unionen.
- (14) I förordning (EU) nr 531/2012 fastställs det politiska målet att skillnaden mellan roamingtaxor och nationella taxor bör närma sig noll. Slutmålet att eliminera skillnaden mellan de nationella avgifterna och roamingavgifterna kan dock inte uppnås på ett hållbart sätt med den nivå på grossistavgifter som observerats. I denna förordning fastställs därför att tilläggsavgifter för roaming i slutkundsledet bör avskaffas från och med den 15 juni 2017, förutsatt att de aktuella problem som observerats i grossistledet på roamingmarknaderna har åtgärdats. I detta avseende bör kommissionen genomföra en översyn av grossistledet på roamingmarknaden och lägga fram ett lagstiftningsförslag på grundval av resultatet av denna översyn.
- (15) Samtidigt får roamingleverantörerna tillämpa en policy för normal användning för konsumtion av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet som tillhandahålls för det tillämpliga nationella slutkundspriset. Policyn för normal användning är avsedd att förhindra onormal användning eller missbruk av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet, såsom användning av sådana tjänster av roamingkunder i en annan medlemsstat än den nationella leverantörens i andra syften än för periodiska resor. En policy för normal användning bör ge roamingleverantörens kunder möjlighet att konsumera volymer av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet till det tillämpliga nationella slutkundspriset som överensstämmer med deras respektive avgiftsplaner.

[...]

(15a) Under specifika och extraordinära omständigheter får en roamingleverantör, då denne inte har möjlighet att täcka sina totala faktiska och prognostiserade kostnader för att tillhandahålla reglerade roamingtjänster i slutkundledet genom sina totala faktiska och prognostiserade intäkter från sådana tjänster, ansöka om tillstånd att tillämpa en tilläggsavgift i syfte att säkerställa hållbarheten i sin nationella debiteringsmodell. Bedömningen av hållbarheten i den nationella debiteringsmodellen bör vara baserad på relevanta objektiva faktorer som är specifika för roamingleverantören, inbegripet objektiva variationer mellan roamingleverantörer i medlemsstaterna i fråga och de nationella pris- och intäktsnivåerna. Detta kan till exempel vara fallet för operatörer med nationella slutkundsmodeller med enhetspris med betydande negativ obalans i trafiken, då det implicita nationella enhetspriset är lågt och operatörens totala intäkter också är låga i förhållande till bördan för roamingkostnaderna, eller i fall då det implicita enhetspriset är lågt och den faktiska eller prognostiserade roamingkonsumtionen är hög. Så snart som både grossistledet och slutkundledet på roamingmarknaden fullt anpassats till allmän roaming på nationella prisnivåer och sådan roaming införlivas som ett normalt inslag i slutkundernas avgiftsplaner förväntas sådana extraordinära omständigheter inte längre uppstå. För att undvika att roamingleverantörernas nationella debiteringsmodell blir ohållbar på grund av sådana kostnadstäckningsproblem och genererar en risk för en märkbar påverkan på den nationella prisutvecklingen eller en så kallad waterbed-effekt, bör roamingleverantörerna under ovan nämnda omständigheter efter auktorisering av den nationella regleringsmyndigheten ha möjlighet att tillämpa en tilläggsavgift på reglerade roamingtjänster i slutkundledet endast i den utsträckning som det är nödvändigt för att täcka alla relevanta kostnader för tillhandahållandet av sådana tjänster.

I detta syfte bör de kostnader som uppstått för att reglerade roamingtjänster i slutkundsledet ska kunna tillhandahållas fastställas genom hänvisning till de faktiska roamingpriser i grossistledet som tillämpas på den utgående roamingtrafik från roamingleverantören i fråga som överstiger dennes inkommande roamingtrafik, samt en rimlig ersättning för samkostnader och gemensamma kostnader. Intäkter från reglerade roamingtjänster i slutkundsledet bör fastställas med hänvisning till intäkter vid de prinsnivåer som kan tas ut nationellt för roamingkonsumtion, oavsett om det gäller ett pris per enhet eller som en andel av en schablonavgift som avspeglar de faktiska och prognostiserade andelarna av den roaming som slutanvändare inom unionen konsumerar och den roaming som konsumeras nationellt. Hänsyn bör också tas till konsumtionen av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet och roamingleverantörens slutanvändares inhemska konsumtion samt till konkurrens-, pris- och intäktsnivåerna på den nationella marknaden, samt varje märkbar risk för att roaming till nationella slutkundspriser i mätbar omfattning kan påverka utvecklingen av dessa priser.

- (16) För att säkerställa en smidig övergång från förordning (EU) nr 531/2012 till avskaffandet av roamingavgifter bör en övergångsperiod införas genom denna förordning, under vilken roamingleverantörerna bör ha möjlighet att ta ut en tilläggsavgift för de reglerade roamingtjänster i slutkundsledet som tillhandahålls. ***Denna övergångsordning är tänkt att utgöra en förberedelse för den kommande grundläggande förändringen som innebär att roaming på EU-nivå införlivas som en integrerad del av de nationella avgiftsplaner som tillhandahålls på de olika nationella marknaderna. Övergångsordningens utgångspunkt bör därför vara de nationella priser i respektive land som kan bli föremål för en tilläggsavgift som inte är större än den maximala roamingavgift i grossistledet som gäller under perioden närmast föregående övergången. Genom en sådan övergångsordning bör avsevärda prissänkningar också kunna säkerställas för slutanvändarna från och med den dag då denna förordning börjar gälla och den bör, när den läggs till det nationella slutkundspriset, inte under några omständigheter leda till ett roamingpris i slutkundsledet som är högre än den högsta reglerade slutkundsroamingavgift i slutkundsledet som gäller under perioden närmast föregående övergången.***

- (17) Det relevanta nationella slutkundspriset bör motsvara den nationella enhetsbaserade slutkundsavgiften. I situationer där det inte finns några särskilda nationella slutkundspriser att använda som bas för en reglerad roamingtjänst i slutkundsledet (t.ex. vid nationella obegränsade avgiftsplaner, paket eller nationella taxor som inte omfattar data), bör det nationella slutkundspriset anses utgöra samma avgiftsmekanism som om kunden skulle konsumera enligt den nationella avgifts**planen** i sin medlemsstat.
- (18) I syfte att förbättra konkurrensen på roamingmarknaden i slutkundsledet innehåller förordning (EU) nr 531/2012 krav på att nationella leverantörer ska se till att deras kunder kan få tillträde till reglerade samtals-, sms- och roamingtjänster som tillhandahålls som paket av alternativa leverantörer av roamingtjänster. Med tanke på att det roamingsystem i slutkundsledet som fastställs i artiklarna 6a, 6b, 6ba, [...] och 6c i denna förordning [...] innebär att de roamingavgifter i slutkundsledet som fastställs i artiklarna 8, 10 och 13 i förordning (EU) nr 531/2012 **avskaffas inom kort**, är det inte längre proportionerligt att kräva att operatörer tillämpar denna typ av separat försäljning av reglerade roamingtjänster. De leverantörer som redan har sett till att deras kunder kan få tillträde till reglerade samtals-, sms- och dataroamingtjänster som alternativa leverantörer av roamingtjänster erbjuder i paket får fortsätta med detta. Å andra sidan [...] [...] **kan det inte uteslutas att roamingkunder kan dra större nytta av mer konkurrensutsatt prissättning i slutkundsledet, särskilt för data, på besökta marknader**. Mot bakgrund av den ökande efterfrågan på dataroamingtjänster och deras ökande betydelse, bör roamingkunderna tillhandahållas alternativa sätt att få tillträde till dataroamingtjänster när de befinner sig på resa. Bestämmelsen om att varken nationella leverantörer och roamingleverantörer får hindra kunder från att få åtkomst till reglerade dataroamingtjänster som tillhandahålls direkt genom ett värdnät av en alternativ roamingleverantör såsom föreskrivs i förordning (EU) nr 531/2012 bör därför behållas.

- (19) I enlighet med principen om att den uppringande betalar är det inte mobilkunden som betalar för mottagandet av nationella mobilsamtal; i stället täcks kostnaden för att avsluta ett samtal inom den uppringda partens nätverk av slutkundsavgiften för den uppringande parten. Att mobiltermineringstaxorna i olika medlemsstater sammanfaller bör göra det möjligt att tillämpa samma princip på reglerade roamingsamtal i slutkundsledet. Eftersom så ännu inte är fallet bör den tilläggsavgift som tillämpas på inkommande roamingsamtal, i sådana situationer som anges i denna förordning då roamingleverantörer tillåts ta ut en tilläggsavgift för reglerade roamingtjänster i slutkundsledet, inte överstiga genomsnittet för de högsta mobiltermineringsavgifterna i grossistledet i unionen. Detta anses utgöra en övergångsordning tills kommissionen tar itu med denna kvarstående fråga.
- (20) Förordning (EU) nr 531/2012 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (21) Denna förordning bör utgöra en särskild åtgärd i den mening som avses i artikel 1.5 i direktiv 2002/21/EG³. När leverantörer av unionsomfattande roamingtjänster ändrar sina roamingtaxor i slutkundsledet och åtföljande riktlinjer för roaminganvändning i enlighet med denna förordning, bör sådana ändringar därför inte medföra att mobilkunder får rätt, enligt nationell lagstiftning som införlivar det aktuella regelverket för elektronisk kommunikation, att säga upp sina avtal.

³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/21/EG av den 7 mars 2002 om ett gemensamt regelverk för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (ramdirektiv), EGT L 108, 24.4.2002, s. 33).

- (22) I syfte att stärka de rättigheter för [...] roamingkunder som fastställs i [...] förordning (EU) nr 531/2012, bör det, när det gäller [...] reglerade roamingtjänster i slutkundsledet, i denna förordning fastställas särskilda [...] öppenhetskrav [...] ***som är anpassade till de särskilda villkor för taxor och volymer som kommer att tillämpas så snart tilläggsavgifterna för roaming i slutkundsledet avskaffas. Framför allt bör det föreskrivas att roamingkunder snabbt och kostnadsfritt ska få information om tillämplig policy om normal användning, med underrättelse om när tillämplig normal volym av samtals-, sms eller dataroamingkonsumtion har uppnåtts, med relevant information om tilläggsavgifter och uppgifter om ackumulerad konsumtion av reglerade dataroamingtjänster.***

- (23) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av bestämmelserna i denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter när det gäller fastställande av det vägda genomsnittet av de högsta mobiltermineringstaxorna och detaljerade bestämmelser om tillämpningen av policyn om normal användning och om metoderna ***för att bedöma hållbarheten av avskaffandet av roamingavgifter i slutkundsledet och om det meddelande som en roamingleverantör ska lägga fram för denna bedömning*** [...]. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter⁴.
- (24) Denna förordning är förenlig med de grundläggande rättigheter och de principer som erkänns i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt skyddet av personuppgifter, yttrandefriheten och informationsfriheten, näringsfriheten, icke-diskriminering och konsumentskydd.
- (25) Eftersom målet för denna förordning, nämligen att fastställa de gemensamma regler som krävs för att garantera öppet internet och avskaffa roamingavgifterna i slutkundsledet, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna och det därför, på grund av dess omfattning eller verkningar bättre kan uppnås på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

⁴ EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.

Artikel 1 – Syfte och tillämpningsområde

1. I denna förordning fastställs gemensamma regler för att [...] **skydda likvärdig** och [...] **icke-diskriminerande** behandling av trafiken vid tillhandahållande av internetaccesstjänster **och skydda härmed sammanhängande rättigheter för slutanvändare**.
2. I denna förordning fastställs en ny prissättningsmekanism för unionsomfattande reglerade roamingtjänster i syfte att avskaffa tilläggsavgifter för roaming utan att konkurrensen på hemmamarknaden och besökta marknader snedvrids.

Artikel 2 – Definitioner

I denna förordning ska definitionerna i direktiv 2002/21/EG gälla.

Dessutom gäller följande definitioner:

1. *leverantör av elektronisk kommunikation till allmänheten*: ett företag som tillhandahåller allmänna elektroniska kommunikationsnät eller allmänt tillgängliga elektroniska kommunikationstjänster.
2. *internetaccesstjänst*: en allmänt tillgänglig kommunikationstjänst som erbjuder tillgång till internet, och därigenom möjlighet till anslutning mellan praktiskt taget alla slutpunkter på internet, oberoende av vilken nätteknik och terminalutrustning som används.

Artikel 3 – Skydd av öppen internetaccess

1. Slut användare ska ha rätt att via sin internetaccessstjänst ansluta sig till och distribuera information och innehåll, använda och tillhandahålla tillämpningar och tjänster och använda terminalutrustning efter eget val, oavsett var slut användaren eller leverantören befinner sig och oavsett tjänstens, informationens eller innehållets lokalisering, ursprung eller destination.

Denna punkt påverkar inte tillämpningen av unionslagstiftningen och med unionslagstiftningen förenlig nationell lagstiftning rörande innehålls, tillämpningars eller tjänsters laglighet.

2. Överenskommelser mellan leverantörer av internetaccessstjänster och slut användare om kommersiella och tekniska villkor och egenskaper för internetaccessstjänster, såsom pris, datavolymer och datahastighet, och eventuella affärsmetoder som tillämpas av leverantörer av internetaccessstjänster, ska inte begränsa utövandet av slut användarnas rättigheter enligt punkt 1.
3. [...] **Leverantörer** av internetaccessstjänster ska behandla all trafik lika, utan diskriminering, begränsningar eller störningar, och oberoende av sändare och mottagare, det innehåll användarna ansluter sig till eller distribuerar, de tillämpningar eller tjänster som används eller tillhandahålls eller den terminalutrustning som används.

[...] **Det första stycket ska inte hindra leverantörer** av internetaccessstjänster [...] [...] **från att genomföra** rimliga trafikstyrningsåtgärder. För att anses rimliga ska sådana åtgärder vara öppna, icke-diskriminerande, proportionella [...] och ska **inte** grundas **på kommersiella överväganden utan** på objektiva skillnader mellan kraven på tjänstens tekniska kvalitet för särskilda kategorier av trafik. Sådana åtgärder ska inte innebära en övervakning av det specifika innehållet och får inte bibehållas längre än vad som är nödvändigt.

Leverantörer av internetaccessstjänster får inte tillämpa trafikstyrningsåtgärder som går utöver de åtgärder som anges i andra stycket och för i synnerhet inte blockera, sakta ned, begränsa, störa, försämma eller diskriminera specifikt innehåll, specifika tillämpningar eller tjänster eller specifika kategorier av dessa, utom när det är nödvändigt, och endast så länge det är nödvändigt, för att

- a) följa [...] unionslagstiftning eller med unionslagstiftningen förenlig nationell lagstiftning [...] **som leverantören av internetaccessstjänster omfattas av, eller** åtgärder som ger verkan åt sådan unionslagstiftning eller **med unionslagstiftningen förenlig** nationell lagstiftning, inklusive rättsliga avgöranden eller beslut från myndigheter med relevanta befogenheter,
 - b) bevara integriteten och säkerheten för nätet, tjänster som tillhandahålls via detta nät och slutanvändarnas terminalutrustning,
 - c) förhindra en nära förestående överbelastning av nätet eller lindra effekterna av exceptionell eller tillfällig överbelastning av nätet, under förutsättning att likvärdiga kategorier av trafik behandlas lika,
 - d) [...]
4. Trafikstyrningsåtgärder får endast omfatta sådan behandling av personuppgifter som är nödvändig för att uppnå målen i punkt 3. Sådan behandling ska ske i enlighet med direktiv 95/46/EG. Åtgärder för trafikstyrning ska också följa bestämmelserna i direktiv 2002/58/EG.

5. Leverantörer av elektronisk kommunikation till allmänheten, inklusive leverantörer av internetaccessstjänster, och innehålls-, tillämpnings- och tjänsteleverantörer, ska därför vara fria att tillhandahålla tjänster som inte är internetaccessstjänster och som är optimerade för särskilt innehåll och särskilda tillämpningar och tjänster, eller en kombination av detta, **om optimering är nödvändig** för att uppfylla kraven för innehåll, tillämpningar och tjänster för en särskild kvalitetsnivå.

Leverantörer av elektronisk kommunikation till allmänheten, inbegripet leverantörer av internetaccessstjänster, får tillhandahålla eller underlätta sådana tjänster endast om nätverkskapaciteten är tillräcklig för att de ska kunna tillhandahållas utöver de internetaccessstjänster som tillhandahålls. Sådana tjänster ska inte kunna användas eller erbjudas som en ersättning för internetaccessstjänster och får inte vara till men för tillgången till eller den allmänna kvaliteten på internetaccessstjänster för [...] slutanvändare.

Artikel 4 – Övervaknings-, verkställighets- och insynsåtgärder för att garantera öppen internetaccess

1. De nationella regleringsmyndigheterna ska noga övervaka och säkerställa att artikel 3 samt punkterna 3 [...] - **6 i den här artikeln** efterlevs, och ska främja fortsatt tillgång till [...] **icke-diskriminerande** internetaccess på kvalitetsnivåer som återspeglar tekniska framsteg. I detta syfte får de nationella regleringsmyndigheterna införa krav för **en eller flera leverantörer av elektronisk kommunikation till [...] allmänheten, inklusive leverantörer av [...] internetaccessstjänster**, på tekniska [...] **egenskaper, minimikrav på tjänstekvalitet [...] och andra lämpliga och nödvändiga åtgärder**. De nationella regleringsmyndigheterna ska årligen offentliggöra rapporter om sin övervakning och sina slutsatser och översända rapporterna till kommissionen och Berec.

2. Leverantörer av teknisk kommunikation till allmänheten, inklusive leverantörer av internetaccessstjänster, ska på begäran av den nationella regleringsmyndigheten, göra information om de skyldigheter som anges i artikel 3 och punkterna 3 [...]–6 i denna artikel tillgänglig, i synnerhet information om hur de styr sin nättrafik och förvaltar sin nätkapacitet samt motiveringar för alla trafikstyrningsåtgärder som tillämpas. Dessa leverantörer ska tillhandahålla [...] **den begärda** informationen [...] i enlighet med de tidsfrister och den detaljnivå som krävs av den nationella regleringsmyndigheten.
3. Tillhandahållare av internettjänster ska se till att ett avtal som omfattar internetaccessstjänster innehåller åtminstone följande information:
 - a) Information om hur trafikstyrningsåtgärder som tillämpas av den leverantören kan påverka kvaliteten på internetaccessstjänster, slutanvändarnas integritet och skyddet av personuppgifter.
 - b) En tydlig och lättbegriplig förklaring av hur eventuella begränsningar av datavolym, hastighet och andra parametrar för tjänstekvalitet i praktiken kan påverka internetaccessstjänsterna, särskilt användningen av innehåll, tillämpningar och tjänster.
 - c) En tydlig och lättbegriplig förklaring av hur tjänster i den mening som avses i artikel 3.5 och som slutanvändaren abonnerar på i praktiken kan påverka den slutanvändarens internetaccessstjänster.
 - d) ***En tydlig och lättbegriplig förklaring av den minsta, den normalt tillgängliga, den maximala respektive den annonserade nedladdnings- och uppladdningshastigheten för internetaccessstjänster vid fasta nät eller den uppskattade maximala och annonserade nedladdnings- och uppladdningshastigheten för internetaccessstjänster vid mobilnät och av hur betydande avvikelser från den annonserade nedladdnings- respektive uppladdningshastigheten kan påverka slutanvändarnas rättigheter enligt artikel 3.1.***

- e) *En tydlig och lättbegriplig förklaring av vilka korrigeringsåtgärder som finns tillgängliga för konsumenten i enlighet med nationell lagstiftning i fall av fortsatta eller regelbundet återkommande skillnader mellan faktisk prestanda avseende internetaccess tjänstens hastighet eller andra parametrar för tjänstekvalitet och den prestanda som har angetts i enlighet med leden a–d.*

Leverantörer av internetaccess tjänster ska offentliggöra den information som avses i första stycket.

- 3a. *De informationskrav som anges i punkterna 3 och 4 tillkommer utöver de som föreskrivs i direktiv 2002/22/EG i dess ändrade lydelse och får inte hindra medlemsstaterna från att behålla eller införa ytterligare övervaknings-, informations- och öppenhetskrav, även vad gäller innehållet i och formen för den information som ska offentliggöras samt hur offentliggörandet ska ske. Dessa krav ska vara förenliga med denna förordning och med relevanta bestämmelser i direktiv 2002/21/EG och direktiv 2002/22/EG.*
- 3b. *Eventuella betydande, fortsatta eller regelbundet återkommande skillnader mellan den faktiska prestandan avseende hastighet eller andra parametrar för tjänstekvalitet och den prestanda som har angetts av leverantören av elektronisk kommunikation till allmänheten i enlighet med punkt 3 i denna artikel ska, om relevanta omständigheter har fastställts av en övervakningsmekanism som certifierats av den nationella regleringsmyndigheten, anses utgöra bristande överensstämmelse gällande prestanda med avseende på fastställandet av de korrigeringsåtgärder som finns tillgängliga för konsumenten i enlighet med nationell lagstiftning.*

Denna punkt ska endast tillämpas på avtal som ingås eller förnyas efter dagen för denna förordnings ikraftträdande.

4. Leverantörer av internetaccess tjänster ska införa öppna, enkla och effektiva förfaranden för handläggningen av klagomål från slutanvändare avseende rättigheter och skyldigheter enligt artikel 3 och punkt 3 i den här artikeln.

5. För att bidra till en enhetlig tillämpning av denna förordning ska Berc senast nio månader efter det att denna förordning har trätt i kraft, efter samråd med berörda aktörer och i nära samarbete med kommissionen, fastställa riktlinjer för uppfyllandet av de nationella regleringsmyndigheternas skyldigheter enligt denna artikel.
6. [...] ***Denna artikel ska inte påverka de uppgifter som medlemsstaterna tilldelar samma eller en annan behörig myndighet i enlighet med EU-rätten.***

Artikel 5 – Sanktioner

Medlemsstaterna ska fastställa sanktioner för överträdelser av bestämmelserna i artiklarna 3 och 4 i denna förordning och ska vidta alla åtgärder som krävs för att se till att dessa sanktioner tillämpas. Sanktionerna ska vara effektiva, proportionella och avskräckande. Medlemsstaterna ska anmäla dessa bestämmelser till kommissionen senast den 30 april 2016, och alla senare ändringar av dem ska anmälas utan dröjsmål.

Artikel 6 – Ändringar av förordning (EU) nr 531/2012

Förordning (EU) nr 531/2012 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 2.2 ska ändras på följande sätt:

- a) Leden i, l och n ska utgå.
- b) Följande led ska läggas till:
 - r) *nationellt slutkundspris*: roamingleverantörens nationella slutkundsavgift per enhet för ringda samtal och skickade sms (som både skickas och tas emot genom olika allmänna kommunikationsnät inom samma medlemsstat) och för data som en kund konsumerar; om det inte finns något fastställt nationellt slutkundspris per enhet ska det nationella slutkundspriset anses vara samma avgiftssystem som om kunden hade konsumerat till den nationella taxan i sin medlemsstat,
 - s) *separat försäljning av reglerade dataroamingtjänster i slutkundsledet*: tillhandahållande av reglerade dataroamingtjänster som av en alternativ roamingleverantör tillhandahålls till roamingkunden direkt genom ett värdsnät.

1a. Artikel 3.6 ska ersättas med följande:

- 6. Det referenserbjudande som avses i punkt 5 ska vara tillräckligt detaljerat och innehålla samtliga delar som är nödvändiga för roamingtjänsttillträde i grossistledet, som avses i punkt 3, och innehålla en beskrivning av de erbjudanden som är relevanta för direkt roamingtjänsttillträde i grossistledet och tillträde till återförsäljning av roamingtjänster i grossistledet och de därmed förenade villkoren. Det referenserbjudande som avses i punkt 5 kan inbegripa villkor för att förhindra permanent roaming eller onormal användning eller missbruk av roamingtjänsttillträde i grossistledet för andra ändamål än tillhandahållandet av reglerade roamingtjänster till roamingleverantörernas slutanvändare vid de tillfällen då de sistnämnda företar periodiska resor inom unionen. Om det är nödvändigt ska nationella tillsynsmyndigheter se till att ändringar införs i referenserbjudandena så att de skyldigheter som anges i denna artikel genomförs.

2. Artikel 4 ska ändras på följande sätt:

a) I artikel 4 ska rubriken ersättas med följande:

Separat försäljning av reglerade dataroamingtjänster i slutkundsledet

b) I punkt 1 ska första stycket utgå.

c) Punkterna 4 och 5 ska utgå.

3. Artikel 5 ska ändras på följande sätt:

a) I artikel 5 ska rubriken ersättas med följande:

Genomförande av separat försäljning av reglerade dataroamingtjänster i slutkundsledet.

b) Punkt 1 ska ersättas med följande:

Nationella leverantörer ska uppfylla den skyldighet gällande separat försäljning av reglerade dataroamingtjänster i slutkundsledet som föreskrivs i artikel 4 så att roamingkunder kan använda separata reglerade dataroamingtjänster. Nationella leverantörer ska tillmötesgå varje rimlig begäran om tillträde till faciliteter och tillhörande stödtjänster för separat försäljning av reglerade dataroamingtjänster i slutkundsledet. Tillträde till sådana faciliteter och stödtjänster som är nödvändiga för separat försäljning av reglerade dataroamingtjänster, inbegripet tjänster för användarautentisering, ska vara kostnadsfritt och inte medföra några direkta avgifter för roamingkunderna.

- c) Punkt 2 ska ersättas med följande:

För att säkerställa att genomförandet av separat försäljning av reglerade dataroamingtjänster i slutkundsledet genomförs samtidigt och på ett enhetligt sätt inom unionen ska kommissionen, genom genomförandeakter och efter samråd med Berec anta detaljerade bestämmelser om en teknisk lösning för genomförandet av separat försäljning av reglerade dataroamingtjänster i slutkundsledet. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 6.2.

- d) Inledningen av punkt 3 ska ändras på följande sätt:

Den tekniska lösningen för att genomföra separat försäljning av reglerade dataroamingtjänster i slutkundsledet ska uppfylla följande kriterier:

4. Artiklarna 8, 10 och 13 ska utgå.
5. Artiklarna 6a, 6b, 6ba och 6bb ska införas:

Artikel 6a

Avskaffande av tilläggsavgifter för roaming i slutkundsledet

Med förbehåll för artiklarna 6b och 6ba får roamingleverantörer med verkan från och med [...] **den 15 juni 2017**, förutsatt att den lagstiftningsakt som avses i artikel 19.2 är tillämplig denna dag, inte debitera roamingkunder i någon medlemsstat några tilläggsavgifter i jämförelse med det nationella slutkundspriset för ringda eller mottagna reglerade roamingsamtal, skickade reglerade sms/mms-roamingmeddelanden eller utnyttjade reglerade dataroamingtjänster, eller ta ut någon allmän avgift för att terminalutrustningen eller terminaltjänsten ska kunna användas utomlands.

Artikel 6b

Normal användning

1. Roamingleverantörer får i enlighet med denna artikel och de genomförandeakter som avses i artikel 6bb tillämpa en "policy för normal användning" på konsumtionen av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet som tillhandahålls till tillämpligt nationellt slutkundspris, i syfte att förhindra missbruk eller onormal användning av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet, som t.ex. att roamingkunder använder sådana tjänster i en annan medlemsstat än den nationella leverantörens medlemsstat i andra syften än för periodiska resor.

En policy för skälig användning ska ge roamingleverantörens kunder möjlighet att konsumera volymer av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet till det tillämpliga nationella slutkundspris som överensstämmer med deras respektive avgiftsplaner.

2. Artikel 6c ska vara tillämplig på reglerade roamingtjänster i slutkundsledet som går utöver en eventuell policy för normal användning.

Artikel 6ba

Hållbarheten av avskaffandet av tilläggsavgifter för roaming i slutkundsledet

1. Under specifika **och exceptionella** omständigheter och **i syfte att säkerställa den nationella debiteringsmodellens hållbarhet** får en roamingleverantör, då denne inte har möjlighet att täcka **sina totala faktiska och prognostiserade** kostnader för tillhandahållandet av reglerade [...] roamingtjänster enligt artikel 6a och 6b **genom sina totala faktiska och prognostiserade intäkter från sådana tjänster, ansöka om tillstånd** att tillämpa en tilläggsavgift. Denna tilläggsavgift ska endast tillämpas i den mån det är nödvändigt för att täcka kostnaderna för tillhandahållandet av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet, **med beaktande av tillämpliga högsta grossistavgifter**.

2. Om en roamingleverantör beslutar att utnyttja punkt 1 ska denne [...] **meddela** den nationella tillsynsmyndigheten [...] och **utan dröjsmål** tillhandahålla all nödvändig **information** i enlighet med de genomförandeakter som avses i artikel 6bb. Därefter ska roamingleverantören en gång om året uppdatera [...] **information** och lämna [...] **den** till den nationella tillsynsmyndigheten.
3. *När den nationella tillsynsmyndigheten meddelats i enlighet med punkt 2 ska den bedöma huruvida roamingleverantören har fastställt att denne inte har möjlighet att täcka sina kostnader enligt punkt 1, och att detta leder till att den nationella debiteringsmodellens hållbarhet undergrävs. Bedömningen av den nationella debiteringsmodellens hållbarhet ska grunda sig på relevanta objektiva faktorer som är specifika för roamingleverantören, inbegripet objektiva variationer mellan roamingleverantörer i medlemsstaten i fråga och de nationella pris- och inkomstnivåerna. Den nationella tillsynsmyndigheten ska tillåta tilläggsavgiften om ovannämnda villkor är uppfyllda.*

Om ansökan inte är uppenbart ogrundad ska den nationella tillsynsmyndigheten ge sitt tillstånd till tilläggsavgiften inom en månad från mottagandet av roamingleverantörens meddelande. Om den nationella tillsynsmyndigheten anser att ansökan är uppenbart ogrundad eller att det saknas information ska den inom ytterligare två månader fatta sitt slutgiltiga beslut om huruvida tilläggsavgiften ska tillåtas, ändras eller nekas, efter att ha gett roamingleverantören möjlighet att yttra sig.

Artikel 6bb

Tillämpning av en policy för skälig användning och ett hållbart avskaffande av tilläggsavgifter för roaming i slutkundsledet

1. För att bestämmelserna i artikel 6b och 6ba ska tillämpas enhetligt ska kommissionen efter samråd med Berec och genom genomförandeakter senast [...] **den 15 december 2016** anta detaljerade bestämmelser om tillämpningen av policyn om normal användning och metoden **för att bedöma om ett avskaffande** av [...] **tilläggsavgifter** för roaming [...] i slutkundsledet är hållbart, **samt det meddelande som roamingleverantörer ska lägga fram för denna bedömning.**
2. För antagandet av detaljerade bestämmelser om tillämpningen av policyn för normal användning och med förbehåll för artikel 6b ska kommissionen beakta följande:
 - i) Utvecklingen av prissättnings- och konsumtionsmönster i medlemsstaterna.
 - ii) Graden av konvergens mellan de nationella prisnivåerna i unionen.
 - iii) Resemönster i unionen.
 - iv) Märkbara risker för snedvridning av konkurrensen och investeringsincitament på hemmamarknaden och besökta marknader.
3. Med förbehåll för artikel 6ba ska de detaljerade bestämmelserna om metoden för att [...] **bedöma om det är hållbart för en roamingleverantör att avskaffa** [...] **tilläggsavgifterna** för roaming [...] i slutkundsledet baseras på följande:
 - i) Fastställandet av de **totala faktiska och prognostiserade** kostnaderna för tillhandahållandet av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet [...] **genom hänvisning till de faktiska roamingavgifterna i grossistledet för obalanserad trafik och** en rimlig andel av de nödvändiga samkostnader och gemensamma kostnaderna för tillhandahållandet av **reglerade** roamingtjänster **i slutkundsledet.**

[...] **ii) Fastställandet av de totala [...] faktiska och prognostiserade intäkterna från tillhandahållandet av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet.**

iii) Konsumtionen av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet och roamingleverantörens slutanvändares inhemska konsumtion.

iv) Konkurrens-, pris- och intäktsnivå på den nationella marknaden och märkbara [...] risker för att roaming till nationella slutkundspriser [...] i mätbar omfattning skulle påverka utvecklingen av dessa [...] priser.

[...]

4. De genomförandeakter som avses i [...] punkt **1** ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 6.2 [...]. Kommissionen ska regelbundet se över dessa genomförandeakter mot bakgrund av marknadsutvecklingen enligt samma förfarande.
5. Den nationella tillsynsmyndigheten ska noga bevaka och övervaka tillämpningen av policyn för skälig användning och åtgärder för ett hållbart avskaffande av tilläggsavgifter för roaming i slutkundsledet, med största hänsyn till relevanta objektiva faktorer som är specifika för medlemsstaten samt relevanta objektiva variationer mellan olika roamingleverantörer. **Utan att det påverkar tillämpningen av förfarandet i artikel 6ba.3 ska den nationella tillsynsmyndigheten med erforderlig skyndsamhet sätta i kraft kraven i artiklarna 6b och 6ba och de genomförandeakter som antagits i enlighet med denna artikel. Den nationella tillsynsmyndigheten kan när som helst kräva att roamingleverantören ändrar eller slutar att tillämpa tilläggsavgiften om denna inte är förenlig med artiklarna 6b eller 6ba.** Den nationella tillsynsmyndigheten ska årligen informera Europeiska kommissionen om tillämpningen av artiklarna 6b, 6ba och 6bb.

6. Följande artikel ska införas som artikel 6c:

Artikel 6c

Tillhandahållande av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet

1. Utan att det påverkar tillämpningen av andra stycket ska en roamingleverantör, om denne tar ut en tilläggsavgift för konsumtion av reglerade roamingtjänster utöver policyn för normal användning, uppfylla följande krav (**exklusive mervärdesskatt**):
 - a) Ingen tilläggsavgift som tas ut för reglerade ringda roamingsamtal, reglerade skickade sms-roamingmeddelanden eller reglerade dataroamingtjänster får överskrida de högsta grossistavgifter som föreskrivs i artiklarna 7.2, 9.1 respektive 12.1.
 - b) Summan av det nationella slutkundspriset och eventuell tilläggsavgift som tas ut för reglerade ringda roamingsamtal, reglerade skickade sms-roamingmeddelanden eller reglerade dataroamingtjänster får inte överstiga 0,19 EUR per minut, 0,06 EUR per sms-meddelande respektive 0,20 EUR per använd megabyte.
 - c) Ingen tilläggsavgift som tas ut för reglerade mottagna roamingsamtal får överskrida det i enlighet med punkt 2 fastställda vägda genomsnittet av högsta mobiltermineringstaxor i unionen.

Roamingleverantörer får inte ta ut någon tilläggsavgift för reglerade mottagna sms-roamingmeddelanden eller för mottagna roaming-röstmeddelanden. Detta ska inte påverka andra tillämpliga avgifter, till exempel avgifter för att lyssna på sådana meddelanden.

Roamingleverantörer ska debitera ringda och mottagna roamingsamtal per sekund. Roamingleverantörer får tillämpa en inledande minimidebiteringsperiod på högst 30 sekunder för ringda samtal. Roamingleverantörer ska debitera sina kunder per kilobyte för tillhandahållande av reglerade dataroamingtjänster, utom för multimediemeddelanden (mms) som får debiteras per enhet. ***I ett sådant fall får den slutkundsavgift som en roamingleverantör får ta ut från sin roamingkund för överföring eller mottagande av ett mms-roamingmeddelande inte överskrida den högsta slutkundsavgift som anges i första stycket för reglerade dataroamingtjänster.***

Under den period som avses i artikel 6d.1 ska denna punkt inte utgöra något hinder för erbjudanden som innebär att roamingkunden, mot en dagsavgift eller annan fast periodisk avgift, får en viss volym [...], förutsatt att summan av konsumtionen av den fulla volymen i erbjudandet leder till ett enhetspris per reglerade ringda roamingsamtal, mottagna roamingsamtal, skickade sms-roamingmeddelanden och dataroamingtjänster som inte överstiger respektive nationellt slutkundspris och den högsta tilläggsavgift som anges i första stycket.

2. Kommissionen ska senast den 31 december 2015, efter samråd med Berec och med förbehåll för andra stycket i denna punkt, anta genomförandeakter som fastställer det vägda genomsnitt av högsta mobiltermineringstaxor som avses i punkt 1 c.

Det vägda genomsnittet av högsta mobiltermineringstaxor ska grundas på följande kriterier:

- i) Den högsta nivå för mobiltermineringstaxor som införts av de nationella tillsynsmyndigheterna på marknaden för terminering av röstsamtal på grossistnivå på enskilda mobilnät i enlighet med artiklarna 7 och 16 i ramdirektivet och artikel 13 i direktiv 2002/19/EG.

ii) Det totala antalet abonnenter i medlemsstaterna.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 6.2 och ska ses över varje år i enlighet med samma förfarande.

3. Roamingleverantörer får erbjuda och roamingkunder får aktivt välja en annan roamingtaxa än den som anges i artiklarna 6a, **6b** och **6ba** samt punkt 1 i den här artikeln, som ger roamingkunderna rätt till en annan taxa för reglerade roamingtjänster än vad de skulle ha tilldelats om inget sådant val hade gjorts. Roamingleverantören ska påminna dessa roamingkunder om vilka roamingfördelar som de i ett sådant fall skulle gå miste om.

Utan att det påverkar tillämpningen av föregående stycke, ska roamingleverantörer automatiskt tillämpa den taxa som anges i artiklarna 6a och 6b samt punkt 1 i den här artikeln på alla befintliga och nya roamingkunder.

En roamingkund har rätt att när som helst begära byte till eller från den taxa som anges i artiklarna 6a, **6b** och **6ba** samt punkt 1 i denna artikel. När roamingkunder aktivt väljer att byta från eller tillbaka till den taxa som anges i artiklarna 6a, **6b** och **6ba** samt punkt 1 i den här artikeln, ska bytet ske inom en arbetsdag från mottagandet av begäran och vara kostnadsfritt, och får inte vara förenat med villkor eller restriktioner rörande andra delar av abonnemangen än roaming. Roamingleverantörer får fördröja ett byte tills den tidigare roamingtaxan har gällt under en specificerad minimiperiod på högst två månader.

4. Roamingleverantörer ska säkerställa att avtal som omfattar någon typ av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet specificerar huvuddragen för den tillhandahållna reglerade roamingtjänsten i slutkundsledet, däribland särskilt följande:
 - a) Den eller de specifika avgiftsplanerna och, för varje sådan avgiftsplan, vilka typer av tjänster som erbjuds, inklusive kommunikationsvolym.
 - b) Eventuella restriktioner som gäller för konsumtion av tillhandahållna reglerade roamingtjänster i slutkundsledet till gällande nationellt slutkundspris, särskilt kvantifierad information om hur eventuell policy för normal användning tillämpas med hänvisning till huvudparametrarna vad gäller pris, volym eller annat för den berörda tillhandahållna reglerade roamingtjänsten i slutkundsledet.

Roamingleverantörer ska offentliggöra den information som avses i första stycket.

7. Följande artikel ska införas som artikel 6d:

Artikel 6d

Övergångsroamingavgifter i slutkundsledet

1. Från och med den 30 april 2016 och till och med den [...] **14 juni 2017** får roamingleverantörer ta ut en tilläggsavgift utöver det nationella slutkundspriset för tillhandahållande av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet.
2. Under den period som avses i punkt 1 ska artikel 6c gälla i tillämpliga delar.

8. I artikel 14 ska punkterna 1 och 3 ersättas med följande:

1. För att göra roamingkunder uppmärksamma på att de eventuellt måste betala en roamingavgift när de ringer eller tar emot ett samtal eller skickar ett sms-meddelande, ska varje roamingleverantör, utom när kunden har meddelat roamingleverantören att han/hon avsäger sig denna tjänst, via ett automatiskt meddelande till kunden när denne reser in i en annan medlemsstat än den där kundens nationella leverantör finns, utan oskäligt dröjsmål och kostnadsfritt ge denne grundläggande personlig prisinformation om de roamingavgifter (inklusive mervärdesskatt) som gäller när han/hon ringer och tar emot samtal samt skickar sms-meddelanden i den besökta medlemsstaten.

Denna grundläggande personliga information ska från och med den dag då artikel 6a börjar tillämpas inbegripa information om den policy för normal användning som roamingkunden omfattas av inom EU. Denna grundläggande personliga information ska även inbegripa information om de avgifter som eventuellt gäller för kunden enligt dennes avgiftsplan och, från och med den dag då artikel 6a börjar tillämpas, de avgifter som gäller utöver policyn för normal användning ***eller eventuell tilläggsavgift som tas ut i enlighet med artikel 6ba*** inom EU (i den valuta som används vid fakturering av den nationella leverantören) och som gäller för kunden enligt dennes avgiftsplan för att

- a) ringa reglerade roamingsamtal inom den besökta medlemsstaten och till den medlemsstat där kundens nationella leverantör finns, samt för att ta emot reglerade roamingsamtal, och
- b) skicka reglerade sms-roamingmeddelanden under vistelsen i den besökta medlemsstaten.

[Styckena 3–5 oförändrade]

Första, andra, fjärde och femte styckena, med undantag av hänvisningen till policyn för normal användning, ska också tillämpas på roamingsamtalstjänster och sms-roamingtjänster som utnyttjas av roamingkunder som reser utanför unionen och som tillhandahålls av en roamingleverantör.

2a. *Från och med den dag som anges i artikel 6a ska roamingleverantören skicka ett meddelande till roamingkunden när gällande volym för normal användning av reglerad roamingkonsumtion eller eventuell användningsgräns som tillämpas i enlighet med artikel 6ba nås. Meddelandet ska ange den reglerade tilläggsavgift för roaming som kommer att tillämpas för roamingkundens eventuella ytterligare konsumtion av reglerade samtals- och sms-roamingtjänster. Alla kunder ska ha rätt att kräva att roamingleverantören slutar att skicka sådana meddelanden och ska ha rätt att när som helst och kostnadsfritt kräva att leverantören tillhandahåller tjänsten igen.*

3. Roamingleverantörerna ska tillhandahålla alla kunder fullständiga upplysningar om gällande roamingavgifter när abonnemanget tecknas. De ska dessutom utan oskäligt dröjsmål tillhandahålla sina roamingkunder uppdaterade uppgifter om gällande roamingavgifter varje gång dessa avgifter ändras.

De ska därefter med rimliga intervaller skicka påminnelser till samtliga kunder som valt en annan taxa.

9. I artikel 15 ska punkterna 2 och 6 ersättas med följande:

2. Roamingkunden ska genom ett automatiskt meddelande från roamingleverantören upplysas om att denne använder reglerade dataroamingtjänster och, från och med den dag då artikel 6a börjar tillämpas, få grundläggande personlig information om den policy för normal användning som roamingkunden omfattas av inom EU. Denna information ska även innehålla **information** om de avgifter som gäller för roamingkunden inom EU och, från och med den dag då artikel 6a börjar tillämpas, om de avgifter som tillämpas när nivåerna enligt policyn för normal användning överskrider **eller eventuella tilläggsavgifter som tillämpas i enlighet med artikel 6ba** (i den valuta som används vid fakturering av den nationella leverantören), uttryckt i pris per megabyte, och som tillämpas i den berörda medlemsstaten vid leverans av reglerade dataroamingtjänster till den kunden, utom i de fall kunden har meddelat roamingleverantören att han eller hon avsäger sig denna information.

Informationen ska sändas till roamingkundens mobila terminal, till exempel via ett sms-meddelande, e-post eller ett pop-up-fönster på den mobila terminalen, varje gång roamingkunden reser in i en annan medlemsstat än den där kundens nationella leverantör finns och för första gången utnyttjar en dataroamingtjänst i den medlemsstaten. Informationen ska lämnas kostnadsfritt vid den tidpunkt då roamingkunden inleder en reglerad dataroamingtjänst och på ett sådant sätt att den är lätt att ta emot och förstå.

[Tredje stycket oförändrat]

6. Denna artikel ska – med undantag för punkt 5 och hänvisningen till policyn för normal användning i punkt 2, och med förbehåll för vad som anges i andra och tredje stycket i denna punkt – också tillämpas på dataroamingtjänster som utnyttjas av roamingkunder vid resa utanför unionen och som tillhandahålls av en roamingleverantör.

[Andra och tredje styckena oförändrade]

- 9a. I artikel 15 ska punkt 2a läggas till:

- 2a. Från och med den dag då artikel 6a börjar tillämpas [...] ***ska roamingleverantören skicka ett*** meddelande [...] när gällande volym för normal användning av reglerad roamingkonsumtion ***eller eventuell användningsgräns som tillämpas i enlighet med artikel 6ba*** nås. ***Meddelandet ska ange den reglerade tilläggsavgift för roaming som kommer att tillämpas för roamingkundens eventuella ytterligare konsumtion av reglerade dataroamingtjänster.*** Alla kunder ska ha rätt att kräva att roamingleverantören slutar att skicka sådana meddelanden och ska ha rätt att när som helst och kostnadsfritt kräva att leverantören tillhandahåller tjänsten igen.

9b. Artikel 15.3 ska ersättas med följande:

- 3. Varje roamingleverantör ska ge alla sina roamingkunder möjlighet att aktivt och kostnadsfritt välja en tjänst som snabbt tillhandahåller information om den sammanlagda konsumtionen, uttryckt i volym eller i den valuta som roamingkunden faktureras i för sina kostnader för reglerade dataroamingtjänster, och som garanterar att de sammanlagda utgifterna för reglerade dataroamingtjänster under en angiven användningsperiod, med undantag för mms som faktureras per enhet, inte utan kundens uttryckliga medgivande överskrider ett visst kostnadstak.**

10. Artikel 16 ska ändras på följande sätt:

- a) I punkt 1 ska följande stycke läggas till:

De nationella tillsynsmyndigheterna ska strikt bevaka och övervaka roamingleverantörer som utnyttjar artiklarna 6b, 6ba och 6c.3.

- b) Punkt 2 ska ersättas med följande:

De nationella tillsynsmyndigheterna ska offentliggöra aktuell information om tillämpningen av denna förordning, särskilt artiklarna 6a, 6b, 6ba, 6c, 7, 9 och 12 på ett sätt som gör informationen lättillgänglig för berörda parter.

11. Artikel 19 ska ersättas med följande:

1. När denna förordning träder i kraft ska kommissionen inleda en översyn av grossistledet på roamingmarknaden i syfte att bedöma vilka åtgärder som krävs för att roamingtilläggsavgifter i slutkundsledet ska kunna avskaffas senast den [...] **15 juni 2017**. Kommissionen ska bland annat se över graden av konkurrens på de nationella grossistmarknaderna, och i synnerhet bedöma nivån på de grossistkostnader som uppkommer och de grossistavgifter som tillämpas, samt konkurrenssituationen för operatörer med begränsad geografisk räckvidd, inklusive effekterna av affärsavtal på konkurrensen samt operatörers förmåga att dra fördel av stordriftsfördelar. Kommissionen ska också bedöma konkurrensutvecklingen i slutkundsledet på roamingmarknaderna och eventuella märkbara risker för snedvridning av konkurrensen och investeringsincitament på hemmamarknaden och besökta marknader. I sin bedömning av vilka åtgärder som krävs för att roamingtilläggsavgifter i slutkundsledet ska kunna avskaffas ska kommissionen ta hänsyn till behovet av att säkerställa att roamingleverantörer kan täcka alla kostnader för att tillhandahålla reglerade roamingtjänster i grossistledet, inbegripet samkostnader och gemensamma kostnader. Kommissionen ska också ta hänsyn till behovet av att förhindra permanent roaming eller onormal användning eller missbruk av grossistroamingtillgång för andra ändamål än att tillhandahålla reglerade roamingtjänster åt roamingleverantörernas slutanvändare då de sistnämnda företar periodiska resor inom unionen.
2. Kommissionen ska senast den 15 juni 2016 överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet om resultatet av den översyn som avses i punkt 1.

Rapporten ska åtföljas av ett lämpligt lagstiftningsförslag – föregått av ett offentligt samråd – om ändring av grossistavgifterna för reglerade roamingtjänster i denna förordning eller med en annan lösning på de problem som identifierats på grossistnivå i syfte att avskaffa roamingtilläggsavgifter i slutkundsledet senast den [...] **15 juni 2017**.

3. Kommissionen ska dessutom vartannat år efter den rapport som avses i punkt 2 lägga fram en rapport för Europaparlamentet och rådet. Varje rapport ska bland annat innehålla en bedömning av
- a) tillgången till och kvaliteten på tjänster, inbegripet sådana som utgör ett alternativ till reglerade samtals-, sms- och dataroamingtjänster, särskilt mot bakgrund av den tekniska utvecklingen,
 - b) graden av konkurrens i såväl slutkunds- som grossistledet på roamingmarknaden, särskilt små, oberoende eller nystartade operatörers konkurrenssituation, inbegripet affärsavtals inverkan på konkurrensen samt graden av samtrafik mellan operatörer,
 - c) i vilken utsträckning genomförandet av de strukturella åtgärderna enligt artiklarna 3 och 4 har lett till att det utvecklats konkurrens på den inre marknaden för reglerade roamingtjänster.

4. För att kunna bedöma konkurrensutvecklingen på de unionsomfattande roamingmarknaderna ska Berec regelbundet samla in uppgifter från de nationella tillsynsmyndigheterna om utvecklingen avseende slutkunds- och grossistavgifter för reglerade samtals-, sms- och dataroamingtjänster. Dessa uppgifter ska anmälas till kommissionen minst två gånger om året. Kommissionen ska offentliggöra uppgifterna.

På basis av insamlade uppgifter ska Berec dessutom rapportera regelbundet om utvecklingen av prissättnings- och konsumtionsmönster i medlemsstaterna för såväl inhemska tjänster som roamingtjänster samt utvecklingen av faktiska roamingavgifter i grossistledet för obalanserad trafik mellan roamingleverantörer.

Berec ska också årligen samla in uppgifter från de nationella tillsynsmyndigheterna om öppenhet och jämförbarhet vad beträffar de olika taxor som operatörerna erbjuder sina kunder. Kommissionen ska offentliggöra dessa uppgifter och resultat.

Artikel 6a – Ändringar av direktiv 2002/22/EG

Artikel 1.3 ska ersättas med följande:

3. *Nationella åtgärder rörande slutanvändares tillgång till eller användning av tjänster och tillämpningar via elektroniska kommunikationsnät ska vara förenliga med fysiska personers grundläggande fri- och rättigheter, även i fråga om personlig integritet och rättssäkerhet, så som dessa definieras i artikel 6 i den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna.*

Artikel 7 – Översyn

Kommissionen ska se över artiklarna 3, 4 och 5 i denna förordning och rapportera till Europaparlamentet och rådet. Den första rapporten ska överlämnas senast den [...] **30 april 2019**. Kommissionen ska därefter lägga fram rapporter vart fjärde år. Kommissionen ska om så är nödvändigt lägga fram lämpliga förslag i syfte att ändra denna förordning.

Artikel 8 – Ikraftträdande

1. Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.
2. Den ska tillämpas från och med den 30 april 2016, med undantag av följande:
 - a) Artiklarna 6.5 och 6[...]a som ska tillämpas från och med den [...] **15 juni 2017**, förutsatt att den lagstiftningsakt som avses i artikel 6.11 då är tillämplig.

Om den lagstiftningsakten inte är tillämplig den [...] **15 juni 2017**, ska artikel 6.7 tillämpas i stället för artikel 6.5 tills den lagstiftningsakten blir tillämplig.

Om den lagstiftningsakten blir tillämplig efter den [...] **15 juni 2017**, ska artiklarna 6.5[...] och 6a tillämpas från och med den dag då den lagstiftningsakten börjar tillämpas.

- b) Den tilldelning av genomförandebefogenheter till kommissionen som föreskrivs i artikel 6.3, 6.5 och 6.6, som ska tillämpas från och med den dag då denna förordning träder i kraft.
- c) Berecs uppdrag enligt artikel 4.[...]5, som ska gälla från och med denna förordnings ikraftträdande.
- d) Artikel 6.11, som ska tillämpas från och med denna förordnings ikraftträdande.

2a. Medlemsstaterna får fram till och med den 31 december 2016 behålla nationella åtgärder, inbegripet självreglerande system, som införts före denna förordnings ikraftträdande och som inte överensstämmer med artikel 3.2 eller 3.3. Berörda medlemsstater ska anmäla dessa åtgärder till kommissionen senast den 30 april 2016.

- 3. Bestämmelserna i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1203/2012 av den 14 december 2012 om separat försäljning av reglerade roamingtjänster i slutkundsledet inom unionen⁵ rörande den tekniska åtgärden för genomförande av åtkomst till lokala dataroamingtjänster genom ett värdnät ska fortsätta att tillämpas i fråga om separat försäljning av reglerade dataroamingtjänster i slutkundsledet fram till antagandet av den genomförandeakt som avses i artikel 6.3 c i denna förordning.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande

⁵ EUT L 347, 15.12.2012, s. 1.